

به بوده معنی الباطل کما تنبر منتهین نهی من بدون قدر خویش
 قبیل فی الترجمة **بنوی** هرام اوسون اکا شهک نعیمی که حفظا اید سوز
 ایچون فرصتی مجال سخنن جواب آنمکل **عنت** به قدر که خرابه نمکل
 کنت ایما الملک برایتید جمع امر حاضرین را ندین کدا ای شیوخ معنی
 شیوخ و مبتدیان ای مسرف را که چندین نعت و مال بانک مدت
 برانداخت و فی بعض النسخ بخورد و تلف کرد که خزینت بیت المال عمه
 مسکن است ای طعامهم نه طعمه بالغم و اسکن معنی المطعموم
 اخوان شیاطین المراد بهم المسرفون قال الله تعالی **ان المبتدیین**
کانوا اخوان الشیاطین فی کلام المصنوع الیه **بیت** بالیه یا بالوصف
 کوکه اوروز روشن بااضافه البیانه شیخ کافوری نهاد ای بضع
 شمعها کافوریا والمراد ای بضعی سرف زود معنی السریع یعنی بیار
 الخبا بکس کسرا کاف اصله کاشن شبت و غنن ناهشده و من
 اور و لیه نما نه قد سبیه لان الایله المذكور لم یکن یوقده الدین و جراج
 تقدیم و در جراجش قدم الشین للوزن و قبیل فی الترجمة **بیت**
 شول بر ایله که یقه کون زده اول کافوری یوم تزکور رسن کجه باغ
 اولدو اقلند انکه کجا زوز را تا صحه قد به لان کل زوزیس ناصح
 خصوصاً فی ذل المال و التصدیق کنت ای خداوند مصطفی ان **بیت**
 وقع المقن فی النسخ الصهیجه بهذه العبارة و من اور و دلهما صلیت
 انتت فعما سندسوا لادیه الی وزیران صحه اذ نصح السلطنین انما
 یکون رعایه لادیه **حکایت** روی ان اهدا من العلماء نصح
 الخراج و غلظ فی الکلام فقال الخراج ان الله تعی ارسل رجلین اظلمین
 منک یریدهما موسی و هرون علیهما السلام الی رجل یتزنی یرید به
 فرعون و امرهما بقول فقولا له قولنا لعلمه تذکرا و کیشی قانت
 خیر من موسی و هرون و انما قرین فرعون کلینف لانصح نفسک
 ولا تعمل کلام الله فی نصحی که چنین کس انرا ای الذین فی طبعهم
 وجه کتاف بکس رکاف و فتحها من الرزق العوت و فی الحدیث اللهم صل
 رزق آل محمد کما نبتا رزق جمع تقدیر مجری بضم المیم و فتح الراء و معنی

بنوی
بنوی
بنوی

دارند ای بطنی شفا و شفا و لا یطعی حمله و احد نادینفقه بنفخین اسر
 ککنشد قال الله تعالی کلاوا و اشربوا و لا تسرفوا الله لا یحب المسرفین
 که چه خدا کنت کلاوا و اشربوا در عقبتش کنت و لا تسرفوا **بیت** فاعنی
 الوزیر الملک ناقر نصی فی نه فی نه باره خطاه حبت خال **بیت** فاعنی
 بیا الخطاب مبتداء و از رجز و منع بیان لما امن مناسب سرتت ارباب
 بنت نبستت بلاضافه فی الالفاظ الثلثه خبره علقه بقوله کرا بالمعنی و علقه
 امید و ارکیزه و اراده تشبیه و براد منها التسمیه کرد اتیدن کجا المعنیین
 اهدما بالزکی و ندرمک و الاخره بالزکی الیک و باز و بعدن بنومیدی
 ای بالیاس خسته کردن **بیت** بروی خود و بک را و لا ضافه
 جمع البابه اطعام مصدر اطعم غیره ای او قعه فی الطبع یا بمعنی المصنوع
 و کذا الثانی شقان کرم جمع کن کردن اذا لما ضعی المعنی المصنوع
 من اللغه جو بازشدای صا مفتوحا بدیشی و غلظت فوارک الخفاء
 بجی المعنیین اهدما معنی العالی و الاخره بالزکی یوقش و قد کتبه عن
 المنع او الاغلق و المعنی لا یسمع ان یتبع بابه اطعام و اذ افصح لا یثقی
 ان یتلقى نتوان کرد معنا هما باریک انکلا و لوزن لم یسمع الفاریس
 فارانان نتوان کرد معنا لغه من قبیل قولهم فی العربیه لا یکن ان یتقال
 کذا کذا و قبیل فی الترجمة **بیت** طلع بان یوزکره اجمع و لوزن جو اجدی
 دونوبه سبب جمع اولدو **بیت** کس نینیدی لایری اهدا کسکانه
 عطاش حجاز امم کتمه و المذینیه و جواهم امن البلاد القوی و عیش
 حجاز الانها مجزئی منعت بین بلاد نجد و النعوزی تهامة و ما یلیها
 و من قشره بالمخفف فبقا خطاه و قد اشتار الی زعمی کذا و الی اولها
 استعمال المصنوع منها و فی مواضع اخر معنا جالب ای ناحیه آب سوز
 ای الماء الملح کرد ایند بکس رکاف الفاریس و قد عرفه هرکجا چشم بود
 شیرین ای ما و نا غریبه مردم و مردم و بزرگ و امیر مراد الوزیر کتمه
 کالمعنی الی ما و نا غریب جمیع الیکه کل احد لما تنفع منک فاللایک
 ان لا تنفع کرمک **بیت** یکس سدا از یاد شاتان بیان به پیشین
 صفته معناه بالزکی ایلا و دور رعایت عملت المضایف مقدر ای تا فی

بنوی
بنوی
بنوی